

ANNÉE 2021 : À L'ECOUTE DE MÈRE SAINTE MARIE



Ce mois-ci, **Mère Sainte Marie** nous invite à la rencontre de celui en qui elle a puisé l'esprit qu'elle souhaitait donner à sa Congrégation : **IGNACE DE LOYOLA** (1491-1556 ; fête le 31 juillet)... A chacun de nous de trouver les ressemblances avec les enseignements de notre Fondatrice !

This month, **Mother Saint Mary** invites us to meet the person from whom she drew the spirit she wished to give to her Congregation : **IGNATIUS OF LOYOLA** (1491-1556 ; celebrated on 31 July)... It is up to each one of us to find the similarities with the teachings of our Foundress!

Questo mese, **Madre Maria** ci invita a incontrare colui dal quale ha attinto lo spirito che ha voluto dare alla sua Congregazione : **IGNAZIO DI LOYOLA** (1491-1556 ; festeggiato il 31 luglio)... Sta a ciascuno di noi trovare le similitudini con gli insegnamenti della nostra Fondatrice!

IGNACE,

le chevalier ardent transformé après une blessure en 1521, (500 ans cette année) : désormais le **CHRIST** est le centre de sa vie...

l'homme du discernement attentif à l'action de l'Esprit au cœur de l'homme, le compagnon de Jésus au regard positif sur la Création et sur les humains, l'homme du « Magis » (davantage) qui engage concrètement sa liberté au service de tous dans une disponibilité totale aux appels de l'Eglise et du monde, le contemplatif dans l'action qui « trouve Dieu en toutes choses »



Prière de confiance inspirée de St Ignace de Loyola :

O Christ Jésus, lorsque tout est sombre, et que nous nous sentons faibles et sans secours, donne-nous de Te savoir présent, comble-nous de Ton Amour et de Ta force. Aide-nous à vivre une totale confiance en Ton Amour protecteur et Ta force puissante, si bien que rien ne nous fasse peur ! Alors, vivant près de Toi, nous verrons en toutes choses Ta Main, Ton dessein, Ta Volonté ! Amen !

« Ce n'est pas d'en savoir beaucoup qui rassasie l'âme, mais de sentir et goûter les choses intérieurement. » (Exercices Spirituels §2)

Prière à la Vierge Fidèle n°4 et à Mère Sainte Marie n° 1



Ignace de Loyola

IGNATIUS,

the fiery knight changed after an injury in 1521, (500 years old this year) :

CHRIST is now the centre of his life,

the man of discernment attentive to the action of the Spirit in the heart of man, the companion of Jesus with a positive view of Creation and of human beings, the man of the "Magis" (more) who commits his freedom concretely to the service of all in total availability to the calls of the Church and the world the contemplative in action who "finds God in all things"



Prayer for trust inspired by St Ignatius of Loyola :

O Christ Jesus, when all is darkness and we feel our weakness and helplessness, give us the sense of your Presence, give us your love and your strength. Help us to have your perfect trust in your protecting love and strengthening power, so that nothing may frighten us. For living close to You, we shall see your hand, your purpose, your will through all things Amen



"It is not to know much that satisfies the soul, but to feel and taste things inwardly. (Spiritual Exercises §2)

IGNAZIO,

il focoso cavaliere trasformato dopo una ferita nel 1521, (500 anni quest'anno) :

CRISTO è ora il centro della sua vita...

l'uomo di discernimento attento all'azione dello Spirito nel cuore dell'uomo, Il compagno di Gesù con una visione positiva della Creazione e degli esseri umani, l'uomo di "Magis" (più) che impegna concretamente la sua libertà al servizio di tutti nella totale disponibilità alle chiamate della Chiesa e del mondo, il contemplativo in azione che "trova Dio in tutte le cose"



"Non è sapere molto che soddisfa l'anima, ma sentire e gustare le cose interiormente". (Esercizi Spirituali §2)

Pregghiera di fiducia ispirata da Sant'Ignazio di Loyola:

O Cristo Gesù, quando tutto è buio e ci sentiamo deboli e impotenti dacci la consapevolezza che sei presente, riempiaci del tuo amore e della tua forza. Aiutaci a vivere in totale fiducia nel tuo amore protettivo e nella tua forza potente, in modo che nulla possa spaventarci!

Allora, vivendo vicino a te, vedremo in tutte le cose la tua mano, il tuo piano, la tua volontà! Amen!